JPRS-CAR-90-058 6 AUGUST 1990



# JPRS Report

# China

### REFERENCE AID SOUTH CHINA SEA PLACENAMES

REPRODUCED BY
U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE
NATIONAL TECHNICAL INFORMATION SERVICE
SPRINGFIELD, VA. 22161

DTIC QUALITY INSPECTED 3

#### DISTRIBUTION STATEMENT A

Approved for public release; Distribution Unlimited 19980507 160

#### CHINA

## REFERENCE AID SOUTH CHINA SEA PLACENAMES

**CONTENTS** 

### 南海诸岛地名

South China Sea Placenames

This reference aid contains approximately 900 entries dealing with about 290 geographic features in the South China Sea. This information is a reorganization of information contained in the appendices "Some Standard Placenames of Chinese Islands in the South China Sea" 我国南海诸岛部分标準地名 and "Terms Used in Foreign Publications Referring to Chinese Islands in the South China Sea" 外国报刊对我国南海诸岛的称谓 in the book SHIJIE DIMINGLU 世界地名录 [World Gazetteer] published in Beijing in 1988 by the China Encyclopedia Publishing House 中国大百科全书出版社.

The entries are arranged into 3 columns. The first column lists all the names, the second column has either the cross reference to the standard Chinese name or, if the standard Chinese name was featured in the first column, the geographic coordinates. Column 3 lists other names used in referring to that feature.

Names that were verified in the Defense Mapping Agency publication Gazetteer of the Paracel Islands and Spratly Islands, October 1987, as being approved by the United States Board on Geographic Names (BGN), are printed in boldface. BGN-approved names that were not in the original are provided in brackets []. Because the names of these islands may have political significance, translators are requested to use the name given in the source followed by the BGN-approved name in brackets.

Entries marked with an asterisk are names used by local fisherman.

Geographic coordinates were provided by the editors of SHIJIE DIMINGLU and may not be in agreement with those used by the U.S. Government.

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Abad Santos Shoal Pengbo Ansha 蓬勃暗沙
Addington Patch Anding Lianjiao 安定连礁
Aguinaldo Nanle Ansha 南乐暗沙
Alexandra Bank Renjun Tan 人骏滩

Alicia Annie Reef Xian'e Jiao 仙娥礁 Alison Reef Liumen Jiao 六门礁

Amboyna CayAnbo Shazhou 安波沙洲Amphitrite GroupXuande Qundao 宣德群岛

Amy Douglas Bank Antang Tan 安塘滩
Amy Douglas Island Antang Jiao 安塘礁

Anbo Shazhou 安波沙洲 N7.9 E112.9

Anda Jiao 安达礁 N10.4 E114.7

Andasier Reef Guangxing Jiao 光星礁

Anding Lianjiao 安定连礁 N15.6 E114.4

Andu Tan 安渡滩 N7.6-8.0 E113.7-114.6

Anle Jiao 安乐礁 N9.9 E114.5
Antang Jiao 安塘礁 N10.9 E116.4

Antang Tan 安塘滩 N10.6-11.0 E116.1-116.6

Antelope Reef Lingyang Jiao 羚羊礁

Antonio Luna Bank Andu Tan 安渡滩

Aonan Ansha 奥南暗沙 N7.7 E111.8 Aoyuan Ansha 奥援暗沙 N8.2 E112.0

Ardasier Bank Andu Tan 安渡滩
Ardasier Breakers Xibo Jiao 息 波礁
[Ardasier Reefs] Andu Tan 安渡滩
[Ardasier Reefs] Xibo Jiao 息 波礁
Arellano Xian'e Jiao 仙娥礁
Artken Reef Yijing Jiao 义净礁

Artken Reet Yijing Jiao 文伊號
Ayungin Shoal Ren'ai Jiao 仁爱礁
Ba Binh, Dao Taiping Dao 太平岛

Bach Quy, Da Panshi Yu 盘石屿

Amboyna Cay;

Guogaizhi\* 锅盖峙;

Kalantiyaw Cay

Eldad Reef;

Yinbing\* 银饼; Yinguo\* 银锅; Malvar Reef

**Addington Patch** 

[Ardasier Reefs]; Antonio Luna Bank; Ardasier Bank;

Kieu Ngua, Bai

Amy Douglas Island

Amy Douglas Bank

Orleana Shoal

**Owen Shoal** 

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Bai Jiao\* 白礁 Bai Jiao 柏礁

Panshi Yu 盘石屿 N8.1-8.3 E113.3-113.4

Haikouxian\* 海口线; Barque Canada Reef: Mascardo Reef

Baishuzai\* 白树仔 Baizhizai\* 白峙仔

Panshi Yu 盘石屿 Panshi Yu 盘石屿

Baker Reef **Balagtas Reef Balfour Shoal Bamford Reef Banak Breakers**  Gongzhen Jiao 巩珍礁 Huo'ai Jiao 火艾礁 Bofu Ansha 波洑暗沙 Longxia Jiao 龙虾礁 Polang Jiao 破浪礁 Bengu Ansha 本固暗沙

**Bankok Shoal** Banlu\* 半路 Banlu\* 半路

Banlu Jiao 半路礁

Banlu Jiao 半路礁

Zhongiian Dao 中建岛

N10.1 E116.1

Banlu\* 半路: Banluxian\* 半路线; Hardy Reef; **Hubo Reef** 

Banluxian\* 半路线 Banluzhi\* 半路峙 Banyue Ansha 半月暗沙 Banlu Jiao 半路礁 Zhongjian Dao 中建岛 [No Coordinates given]

[Half Moon Shoal]; Trang Khuyet, Bai Haigong\*海公: Half Moon Shoal;

Banyue Jiao 半月礁

N8.9 E116.3

Hasa-Hasa

Bao Tan 宝滩 Baowei Ansha 保卫暗沙 Barque Canada Reef

N10.5 E116.7 N7.5 E115.0

South Viper Shoal

Batasa Island Baxinlang\*八辛郎

Baxing\* 巴兴

**Bassett Shoal** 

Baxing Dao\* 吧兴岛

**Baybayin Dagat Shoal** 

Bazhu\* 吧注

Bei Dao 北岛

Bai Jiao 柏礁 Bude Ansha 布德暗沙 Taiping Dao 太平岛 Zhanhan Tan 湛涵滩 Dong Dao 东岛 Dong Dao 东岛

Duhu Ansha 都护暗沙 Yongxing Dao 永兴岛

N17.0 E112.3

North Island; Changzhi\* 长峙 Chang Dao\* 长岛; Bac, Dao

NAME	CROSS REFERENCE	OTHER NAMES
Bei Jiao 北礁	N17.1 E111.5	North Reef; Gandou* 干豆; Da Bac, Bai
Bei Shazhou 北沙洲	N16.9 E112.3	Hongcaosan* 红草三; North Sand
Bei Shuidao 北水岛	N20.8 E116.7	
Bei'an Jiao 北安礁	N5.7 E112.5	Tripp Reef
Beibianlang 北边郎	Beibianlang 北边廊	
Beibianlang 北边廊	N16.5 E112.6	Neptuna Bank; Beibianlang 北边郎
Beiheng Jiao 北恒礁	N10.6 E115.2	[Jackson Atoll]; Ganges North Reef; Lapu-Lapu Reef
Beikang Ansha 北康暗沙	N5.4-6.0 E112.4-112.6	North Luconia Shoals
Beiwai Shazhou 北外沙洲	N11.7 E114.4	
Beiwei Tan 北卫滩	N21.1 E116.0	North Vereker Bank
Beiyan 北岩	N15.2 E117.7	
Beizi Ansha 北子暗沙	N11.4 E114.4	
Beizi Dao 北子岛	N11.5 E114.4	Northeast Cay; Nailuoshangzhi* 奈罗上 峙; Nailuoxianzai* 奈罗线仔; North East Cay; Parola Cay (Island); Song Tu Dong, Dao
Bengu Ansha 本固暗沙	N16.0 E114.1	Bankok Shoal
Ben Lac, Dao	Xiyue Dao 西月岛	
Bianshen Jiao 扁参礁	N9.9 E114.5	Tetley Reef
Bin Jiao 彬礁	N10.6 E117.0	
Binago Island	Hongxiu Dao 鸿庥岛	
Binh Nguyen, Dao	Feixin Dao 费信岛	
Binmei Tan 滨湄滩	N16.3-16.4 E112.3-112.6	Bremen Bank; Sankuang Dalang* 三筐大榔; Sankuang Dalang* 三匡大郎

N8.9-9.0 E113.7

Lesi Ansha 乐斯暗沙

Shipanzai 石盘仔

N16.2 E114.7

Bisheng Jiao 毕生礁

Biwei Ansha 比微暗沙

**Bisugo Shoal** 

Bittern Reef

Pearson Reef; Shipan\* 石盘;

Hizon Reef; Sap, Hon

**Pigmy Shoal** 

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Bofu Ansha 波洑暗沙

Boji\* 簸箕

Boii Jiao 簸箕礁

Bolan Jiao 舶兰礁

Bombay Castle
Bombay Reef

**Bombay Shoal**Bong Bay, Con
Bonifacio Reefs

**Boxall Reef** 

Bremen Bank

Broum Bank Brown Bank

[Brown Reef]

Bude Ansha 布德暗沙

Buck Reef

Bulig Shoal Calderon Reef

Carnatic Shoal

Carpenter Shoal
Cathay Shoal

Cawston Shoal

Cay, Dao

Central London Reef
Central Reef

Chang Dao\* 长岛

Changjun Ansha 常骏暗沙

Chang Tan 长滩

Changxian\* 长线

Changxian Jiao 长线礁

Changzhi\* 长峙

Chau Vien, Bai

Chenggou\* 秤钩 Chenggouxian\* 秤钩线

Chengping Jiao 澄平礁

N15.5 E114.0

Boji Jiao 簸箕礁

N8.1 E114.1

N10.4 E114.6

Pengbobao 蓬勃堡

Langhua Jiao 浪华礁 Pengbo Ansha 蓬勃暗沙

Langhua Jiao 浪华礁

Sanjiao Jiao 三角礁

Niuchelun Jiao 牛车轮礁

Binmei Tan 滨湄滩

Zong Tan 棕滩 Zong Tan 棕滩

Xianhou Tan 仙后滩

N15.5 E114.2

N13.3 E114.2

Faxian Ansha 法显暗沙

Xinyi Jiao 信义礁

Huayang Jiao 华阳礁 Hongshi Ansha 红石暗沙

Luban Ansha 鲁班暗沙

Huaxia Ansha 华夏暗沙

Guodian Ansha 果淀 暗沙

Zhaoshu Dao 赵述岛

Zhong Jiao 中礁 Zhong Jiao 中礁

Bei Dao 北岛

N7.8 E111.6

17.0 2111.0

N10.9-11.1 E114.6-114.8 Changxian Jiao 长线礁

N10.0 E114.6

Bei Dao 北岛

Huayang Jiao 华阳礁

Jinghong Dao 景宏岛

Hua Jiao 华礁

N4.9 E112.5

**Balfour Shoal** 

Boji\* 簸箕; Erica Reef

Petley Reef; Gaofo\* 高佛

**Bassett Shoal** 

Johnson Patch

Changxian\*长线

Sterra Blanca Reef

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Chenhang Dao 琛航岛

N16.5 E111.7

**Duncan Island**;

Sanjiao\* 三脚; Sanjiao Dao\* 三脚岛; Dasanjiao Dao\* 大三脚

岛;

Quang Hoa, Dao

Chiguaxian\* 赤瓜线;

Johnson Reef; Mabini Reef

Chiqua Jiao 赤瓜礁

N9.7 E114.3

Chiquaxian\* 赤瓜线

Chouwei\* 丑未

Chu Thap, Da

Chuanan Dao\* 船暗岛

Chuananwei\* 船暗尾

Chuanwan Dao\* 船晚岛

Chuanwanwei\* 船晚尾

Co May, Bai

**Collins Reef** 

Combe Shoal

**Commodore Reef** 

**Comus Shoal** 

Con Nam, Dao

Cong Do, Da

**Connell Reef** 

Cornwallis Reef

**Cornwallis South Reef** 

**Coronation Bank** 

**Crescent Group** 

**Cuarteron Reef** 

Da Bac, Bai

Da Loi, Con

**Dagohoy Reef** 

Daguangxing\* 大光星

Dakuang\* 大筐

Dalag Bank

**Dallas Reef** 

Daluokong\*大罗孔

Danongbi\* 大弄鼻

Daguan\* 大圈

Chiqua Jiao 赤瓜礁

Zhubi Jiao 渚碧礁

Yongshu Jiao 永暑礁

Zhaoshu Dao 赵述岛

Xi Shazhou 西沙洲

Zhaoshu Dao 赵述岛

Xi Shazhou 西沙洲

Ren'ai Jiao 仁爱礁

Guihan Jiao 鬼喊礁

Kongpai Ansha 控湃暗沙

Siling Jiao 司令礁

Huanle Ansha 欢乐暗沙

Nan Shazhou 南沙洲

Siling Jiao 司令礁

Yinbo Ansha 隐波暗沙

Kangle Jiao 康乐礁

Nanhua Jiao 南华礁

Kangtai Tan 康泰滩

Yongle Qundao 永乐群岛

Huayang Jiao 华阳礁

Bei Jiao 北礁

Huaguang Jiao 华光礁

Shipanzai 石盘仔

Guangxing Jiao 光星礁

Huaguang Jiao 华光礁

Zhongxiao Tan 忠孝滩

Guangxing Jiao 光星礁

Mahuan Dao 马欢岛

Xi Jiao 西礁

Huaguang Jiao 华光礁

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Dasanjiao Dao\* 大三脚岛

Datang\* 大塘

Datongchong\* 大铜铳

Daxian Jiao 大现礁

Chenhang Dao 琛航岛 Huaguang Jiao 华光礁

Dong Jiao 东礁

N10.1 E113.9

**Discovery Great Reef**;

Laoniulao\* 劳牛劳;

Lon, Da; Paredes Reef

Dayuan Tan 大渊滩

Danji\* 丹积

Danjie\* 丹节

Danwan Jiao 弹丸礁

N11.1-11.7 E116.0-116.3

Nantong Jiao 南通礁

Nantong Jiao 南通礁

N7.4 E113.8

.

Nares Bank

Swallow Reef;

Shigongli\* 石公厘;

Hoa Lau, Da; Layang Reef; Turumbu Layang

Danzhu\*单柱

Danzhushi 单柱石

Danzhushi 单柱石

N8.1 E113.3

Danzhu\*单柱; Lizzie Weber Reef;

Magsaysay Reef; Thuyen Chai, Bai

Daoming Qunjiao 道明群礁

N10.7-10.9 E114.3-114.6

[Loaita Bank];

Kota Bank and Reefs; Loaita Bank and Reefs

Day Shoal

De Jesus Reef

Deane Reef

**Del Pilar Reef** 

Den Cay Co, Da

**Dhaulle Shoal** 

**Dickinson Reef** 

Dido Bank

**Diego Silang Reef** 

Dinh Ba, Bai

Director Rock

Disanzhi\* 第三峙

**Discovery Great Reef** 

**Discovery Reef** 

**Discovery Small Reef** 

Dong, Con

Dongbei Ansha 东北暗沙

Liumen Jiao 六门礁

Wufangxi 五方西

Yangming Jiao 阳明礁

Fulusi Jiao 福禄寺礁

Xiaoyao Ansha 逍遥暗沙

Wufangbei 五方北

Xidu Tan 西渡滩

Lusha Jiao 禄沙礁

Yongdeng Ansha 永登暗沙

Zhixiang Jiao 指向礁

Nanvue Dao 南钥岛

Daxian Jiao 大 现礁

Huaquang Jiao 华光礁

Xiaoxian Jiao 小现礁

Dong Jiao 东礁

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Dong Dao 东岛

N16.7 E112.7

Lincoln Island;

Maoxing Dao\* 猫兴岛;

Baxing\* 巴兴;

Baxing Dao\* 吧兴岛;

Linh Con. Dao

Dong Jiao 东礁

N8.8 E112.6-112.7

Datongchong\* 大铜钪;

Dong, Con; East Reef:

East London Reef; Sikangan Reef

Dongbei Ansha 东北暗沙

N11.4 E114.4

Day Shoal

Donghua Jiao 东华礁

N10.6 E116.9

Dongmen\* 东门 Dongmen Jiao 东门礁 Dongmen Jiao 东门礁

Dongmen\* 东门

Dongnan Ansha 东南暗沙

N9.9 E114.5 N11.4 E114.4

Sabine Patches

Dongnan Jiao\* 东南礁

Xiaoxian Jiao 小现礁

Donggi Dao\* 东七岛

Xuande Qundao 宣德群岛

N10.4 E116.6

Magat Salamat; Pennsylvania Reef

Dongpo Jiao 东坡礁

Pratas Island;

Dongsha Dao 东沙岛

N20.7 E116.7

Yueya Dao\* 月牙岛

Dongsha Jiao 东沙礁 Dongsha Qundao 东沙群岛 Dongtouvixin\* 东头乙辛

N20.6-20.8 E116.8-116.9 [No Coordinates given]

**Pratas Reef** Pratas Group

Dongxin Shazhou 东新沙洲

N16.9 E112.4

Zhongnan Ansha 中南暗沙

Pengbo Ansha 蓬勃暗沙

**Dreyer Shoal Drummond Island** 

Jinging Dao 晋卿岛

Duanjie\*断节

Ren'ai Jiao 仁爱礁

Duhu Ansha 都护暗沙

N8.0 E115.4

Baybayin Dagat Shoal; Maya-Maya Shoal; North Viper Shoal; Seahorse Shoal

**Duncan Island** 

Chenhang Dao 琛航岛

Dungian Shazhou 敦谦沙洲

N10.4 E114.5

Sandy Cay; Madong\* 马东; Huangshan Madong\* 黄山马东: Son Ca, Dao

Duy Mong, Dao

Jinqing Dao 晋卿岛

Nanhua Jiao 南华礁

Elan Ansha 莪兰暗沙

N10.3 E117.3

**Lord Aukland Shoal** 

Eluomen\*恶落门 East London Reef

Dong Jiao 东礁

East Reef

Dong Jiao 东礁

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

[Egeria Bank]

**Eldad Reef** 

Engeria Bank

Erica Reef

Erjiao\* 二角

Erjiao Jiao 二角礁

Erkuang\*二筐 Erguan\*二圈

Ertang\* 二塘

Fairie Queen Bank

Fan'ai Ansha 泛爱暗沙

Fancy Wreck Shoal

Faxian Ansha 法显暗沙

Feixin Dao 费信岛

Yinji Tan 隐矶滩

Anda Jiao 安达礁

Yinji Tan 隐矶滩

Boji Jiao 簸箕礁

Erjiao Jiao 二角礁

N8.2 E114.7

Yuzhuo Jiao 玉琢礁

14211403140正约例

Yuzhuo Jiao 玉琢礁

Yuzhuo Jiao 玉琢礁 Xianhou Tan 仙后滩

N9.7 E114.7

N9./ E114./

Fan'ai Ansha 泛爱暗沙

N5.8 E112.6

N10.8 E115.8

Erjiao\* 二角

Fancy Wreck Shoal

**Buck Reef** 

Flat Island;

Luokongzai\* 螺孔仔; Binh Nguyen, Dao;

Patag Island

**Fiery Cross Reef** 

First Thomas Shoal

Flat Island

Flora Temple Reef

[Friendship Shoal]

Fubo Jiao 伏波礁

Fulusi Jiao 福禄寺礁

Yongshu Jiao 永暑礁

Xinyi Jiao 信义礁

Feixin Dao 费信岛

Fulusi Jiao 福禄寺礁

Mengyi Ansha 盟谊暗沙

N9.4 E114.2

N10.2 E113.6

Ganges Reef;

**Ganges South Reef** 

[Western Reef]; Xibei Jiao 西北角; Den Cay Co, Da; Flora Temple Reef

Gandou\* 千豆

**Ganges North Reef** 

**Ganges Reef** 

Ganges Reef
Ganges South Reef

Gangjin\* 钢金

Ganguan Dao 甘泉岛

Bei Jiao 北礁

Beiheng Jiao 北恒礁

Fubo Jiao 伏波礁

Heng Jiao 恒礁

Fubo Jiao 伏波礁

Yangxin Shazhou 杨信沙洲

N16.5 E111.6

Robert Island; Yuanzhi\* 园峙

Yuan Dao\* 园岛; Huu Nhat, Dao

Robert Passage

Ganquan Men 甘泉门

Gaofo\* 高佛

N16.5 E111.6

Bolan Jiao 舶兰礁

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Gaojianshi 高尖石

N16.6 E112.6

Pyramid Rock;

Thap, Da; Jianshi\* 尖石; Shuangfan\* 双帆

Gaven Reefs

**Gent Reef** Gitria Reef

Giua, Con

**Glasgow Bank** 

Glasgow Shoal

Gloucester Breakers

Gomez Reef

Gongshi Jiao 贡士礁

Nanxun Jiao 南薰礁

Jiyang Jiao 吉阳礁

Zhong Jiao 中礁

Zhong Jiao 中礁

Nanle Ansha 南乐暗沙

Nanle Ansha 南乐暗沙

Polang Jiao 破浪礁

Xi Jiao 西礁

N11.5 E114.4

Gongshixian\* 贡士线;

North Reef

Gongshisha\* 贡士沙

Gongshixian\* 贡士线

Gongzhen Jiao 巩珍礁

**Grainger Bank** 

**Grierson Reef** 

Guangjin Dao 广金岛

Guangxing Jiao 光星礁

Guangxingzai\* 光星仔

Guangxingzai Jiao 光星仔礁 Guangya Tan 广雅滩

Guihan Jiao 鬼喊礁

Guihanxian\* 鬼喊线

Guodian Ansha 果淀暗沙 Guogaizhi\*锅盖峙

Hai'an Jiao海安礁

Haigong\* 海公

Haijiu Ansha 海鸠暗沙 Haikang Ansha 海康暗沙 Gongshi Jiao 贡士礁

Gongshi Jiao 贡士礁

N10.7 E116.2

Lizhun Tan 李准滩

Ranging Shazhou 染青沙洲

N16.5 E111.7

N7.6 E113.8

Guangxingzai Jiao 光星仔礁

N7.6 E113.9 N8.1 E110.5

N9.8 E114.3

Guihan Jiao 鬼喊礁

N15.5 E113.8

Anbo Shazhou 安波沙洲

N5.0 E112.5

Banyue Jiao 半月礁 N15.6 E114.5

N5.9 E112.5

Gongshisha\* 贡士沙;

**Baker Reef** 

Sanjiao Yu\* 三脚屿; Xiaosanjiao Yu\*

小三脚屿; Palm Island

Daguangxing\*大光星;

Andasier Reef; **Dallas Reef** 

Guangxingzai\* 光星仔

**Prince of Wales Bank** 

Guihanxian\*鬼喊线; **Collins Reef** 

**Cawston Shoal** 

Stigant Reef

**Plover Shoal** 

Hardie Reef

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Haikou Jiao 海口礁

N9.2 E116.5

**Investigator Northeast** 

Shoal;

Jiaoba\* 脚跋

Haikouxian\*海口线

Haima Tan 海马滩

Bai Jiao 柏礁

N5.0 E112.6

N10.7-10.9 E117.7-117.8

Banyue Jiao 半月礁

Wufangnan 五方南

[Seahorse Shoal]; Seahorse Bank

Herald Reef

Haining Jiao 海宁礁

Half Moon Shoal

[Half Moon Shoal]

Hamson Reef

**Hand Shoal** 

Hardie Reef

**Hardy Patches** 

Zhizhang Ansha 指掌暗沙

Banvue Ansha 半月暗沙

Haikang Ansha 海康暗沙

Shitang Lianjiao 石塘连礁

Hardy Reef

Hasa-Hasa

Hayes Reef

Helen Shoal Heng Jiao 恒礁 Banlu Jiao 半路礁 Banyue Jiao 半月礁

Nanping Jiao 南屏礁

Yitong Ansha 一统暗沙

N10.3 E115.1

[Livock Reef]; Ganges Reef

Third Thomas Shoal

Heping Ansha 和平暗沙

Herald Bank

Herald Reef

Higgen Reef

Hizon Reef Hoa Lau, Da

Hoang Sa, Dao

Hoang Sa, Quan Dao

**Hoare Reef** 

Hongcao Dao\* 红草岛

Hongcaoer\* 红草二

Hongcaomen 红草门

Hongcaosan\*红草三

Hongcaoxian\*红草线

Hongcaoyi\* 红草一 Hongcaozhi\* 红草峙

Hongshi Ansha 红石暗沙

N10.9 E115.9

Songtao Tan 嵩焘滩

Haining Jiao 海宁礁

Quyuan Jiao 屈原礁

Bisheng Jiao 毕生礁 Danwan Jiao 弹丸礁

Shanhu Dao 珊瑚岛

Xisha Qundao 西沙群岛

Wufangtou 五方头

Nan Shazhou 南沙洲

Zhong Shazhou 中沙洲

N16.9 E112.4

Bei Shazhou 北沙洲

Lesi Ansha 乐斯暗沙

Nan Shazhou 南沙洲

Xiyue Dao 西月岛

N10.1 E117.4

Carnatic Shoal; Sikatuna Shoal

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Hongxiu Dao 鸿庥岛

N10.2 E114.4

Namyit Island;

Nanyi\* 南乙; Nanmi\* 南密; Binago Island; Nam Ai, Dao; Nam Yet, Dao

**Hopkins Reef** 

Huoxing Jiao 火星礁

Hopps Reef

Lusha Jiao 禄沙礁

Houteng\* 鲎藤

Houteng Jiao 鲎藤礁

Houteng Jiao 鲎藤礁

N10.6 E116.2

Houteng\* 鲎藤; Iroquois Reef

**Howard Shoal** 

Wuyong Ansha 武勇暗沙

Hua Jiao 华礁

N9.9 E114.3

Chenggouxian\* 秤钩线;

**Loveless Reef** 

Huaguang Jiao 华光礁

N16.2-16.3 E111.6-111.8

Discovery Reef;

Dakuang\* 大筐; Daquan\* 大圈; Datang\* 大塘; Da Loi, Con

Huanle Ansha 欢乐暗沙

N5.0 E112.9

Comus Shoal

Huanglu Jiao 皇路礁

N7.0 E113.6

Royal Charlotte Reef;

Wubaier\* 五百二; Sac Lot, Da

Huangshanma\* 黄山马

Taiping Dao 太平岛

Huangshanmadong\* 黄山马东

Dungian Shazhou 敦谦沙洲

Huangshanmazhi\* 黄山马峙

Taiping Dao 太平岛

N15.1-15.2 E117.7-117.8

Scarborough Reef;

Minzhu Jiao\* 民主礁

Huangyan Dao 黄岩岛 Huaxia Ansha 华夏暗沙

N15.9 E114.0

Cathay Shoal

Huayang Jiao 华阳礁

N8.9 E112.8-112.9

Cuarteron Reef;

Tongchongzai\* 铜铳仔;

Calderon Reef; Chau Vien, Bai

**Hubo Reef** 

Banlu Jiao 半路礁

Huo'ai\* 火哀

Huo'ai Jiao 火艾礁

Huoʻai Jiao 火艾礁

N10.9 E114.9

Huo'ai\* 火哀; Balagtas Reef;

Balagias Reef

Huoxing Jiao 火星礁

N10.8 E116.1

**Hopkins Reef** 

Huu Nhat, Dao

Ganquan Dao 甘泉岛

Iltis Bank

Yinli Tan 银砾滩

**Investigator Northeast Shoal** 

Haikou Jiao 海口礁

**Investigator Shoal** 

Yuya Ansha 榆亚暗沙

NT	A	T.	Æ	T
I.N.	м	-13	/1	г

Johnson Reef

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Iroquois Reef	Houteng Jiao 鲎藤礁	
Irving Reef	Huo'ai Jiao 火艾礁	
ita island	Taiping Dao 太平岛	
Itu Aba Island	Taiping Dao 太平岛	
Jacinto Reef	Sanjiao Jiao 三角礁	
Jackson Atoll	Wufang Jiao 五方礁	
[Jackson Atoll]	Beiheng Jiao 北恒礁	
James Shoal	Zengmu Ansha 曾母暗沙	
Jehangire Bank	Zhanhan Tan 湛涵滩	•
[Jehangire Reefs]	Zhanhan Tan 湛涵滩	
Jianshi* 尖石	Gaojianshi 高尖石	
Jianzhang Jiao 舰长礁	N9.0 E116.7	Royal Captain Shoal; Shilong* 石龙; Kanduli Shoal
Jiaoba* 脚跋	Haikou Jiao 海口礁	
Jimeng Ansha 济猛暗沙	N15.7 E114.7	Learmouth Shoai
Jindun Ansha 金盾暗沙	N7.5 E111.5	Kingston Shoal
Jinghong Dao 景宏岛	N9.9 E114.3	Sin Cowe Island; Sinh Ton, Dao; Chenggou* 秤钩; Rurok Island
Jinqing Dao 晋卿岛	N16.5 E111.7	Drummond Island; Sijiang Dao* 四 江岛; Sijiangmen* 四江门; Shijiangzhi* 世江峙; Duy Mong, Dao
Jinqingmen 晋卿门	N16.5 E111.7	Sijiangmen* 四江门; Sijiang Shuidao* 四江水岛
Jinwu Ansha 金吾暗沙	N8.0 E114.9	South West Shoal; Tomas Claudio
Jinyin Dao 金银岛	N16.5 E111.5	Money Island; Wei Zhi* 尾峙; Wei Dao* 尾岛; Quang Anh, Dao
Jiuzhang* 九章	Jiuzhang Qunjiao 九章群礁	·
Jiuzhang Qunjiao 九章群礁	N9.7-10.0 E114.3-114.7	Pagkakasa Banks and Reefs; Jiuzhang* 九章; Union Banks and Reefs
Jiyang Jiao 吉阳礁	N9.9 E114.3	Gent Reef
Johnson Patch	Changjun Ansha 常骏暗沙	·
	-t	

Chigua Jiao 赤瓜礁

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Jones Reef

Jubilee Bank

Kagilingan Reef

Kalantiyaw Cay

Kalayaan Group

Kanduli Shoal

Kangle Jiao 康乐礁

Kangtai Tan 康泰滩

Kangxi Ansha 康西暗沙

Katimugan Banks

Kayumanggi Banks

Kieu Ngua, Bai

Kingston Shoal

Kongming Jiao 孔明礁

Kongpai Ansha 控湃暗沙

Kota Bank and Reefs

Kota Island

Kuangzai\* 筐仔

Kuangzai Shazhou 筐仔沙洲

Kuangzai Yu\* 筐仔屿

Kuangzaizhi\* 筐仔峙

Kugui\* 库归

Kugui Jiao 库归礁

Ky Van, Bai

**Ladd Reef** 

Lagos Island

Lakandula Reef

Langhua Jiao 浪花礁

Langkou\* 浪口

Langkou Jiao 浪口礁

Lankiam Cay

Lansdowne Reef

Laocu Dao\* 老粗岛

Laocumen 老粗门

Zhangxi Jiao 漳溪礁

Zhuying Tan 朱应滩

Yongshu Jiao 永暑礁

Anbo Shazhou 安波沙洲

Nansha Qundao 南沙群岛

Jianzhang Jiao 舰长礁

N10.0 E114.4

N9.4 E111.7

N5.6 E112.4

Nanfang Qiantan 南方浅滩

Zong Tan 棕滩

Andu Tan 安渡滩

Jindun Ansha 金盾暗沙

N10.0 E115.2

N15.8 E113.9

Daoming Qunjiao 道明群礁

Nanyue Dao 南钥岛

Lingyang Jiao 羚羊礁

N16.5 E111.6

Kuangzai Shazhou 筐仔沙洲

Lingyang Jiao 羚羊礁

Kugui Jiao 库归礁

N10.7-10.8 E114.6 Xibo Jiao 息波礁

Riji Jiao 日积礁

Nanwei Dao 南威岛

Mengzi Jiao 蒙自礁

N16.0-16.1 E112.4-112.6

Langkou Jiao 浪口礁

N8.1 E114.6

Yangxin Shazhou 杨信沙洲

Qiong Jiao 琼礁

Shanhu Dao 珊瑚岛

N16.5 E111.6

Cornwallis Reef; Osmena Reef

**Coronation Bank** 

**Moody Reef** 

Pennsylvania South Reef

Combe Shoal

Kuangzai Yu\* 筐仔屿

Kugui\* 库归

Bombay Reef;

Sankuang\* 三匡; Sankuang\* 三筐;

Bong Bay, Con

Langkou\* 浪口

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Laocuzhi\* 老粗峙

Laoniulao\* 劳牛劳

Lapu-Lapu Reef

Lat, Da Reef

Lawak Island

Layang Reef

**Learmouth Shoal** 

Lesi Ansha 乐斯暗沙

Shanhu Dao 珊瑚岛

Daxian Jiao 大现礁

Beiheng Jiao 北恒礁

Riji Jiao 日积礁

Mahuan Dao 马欢岛

Danwan Jiao 弹丸礁

Jimeng Ansha 济猛暗沙

N11.3-11.4 E114.6-114.7

Lys Shoal;

Hongcaoxian\*红草线;

Nannailuo Jiao\* 南奈罗角; Bisugo Shoal

Leslie Bank

Lexi Ansha 乐西暗沙

Ligaw Island

Likas Island

Lincoln Island

Lingyang Jiao 羚羊礁

Yongshi Tan 勇士滩

N15.9 E114.4

Taiping Dao 太平岛

Xiyue Dao 西月岛

Dong Dao 东岛

N16.5 E111.6

**Phillips Shoal** 

111.6 Antelope Reef; Kuangzai\* 筐仔;

Kuangzaizhi\* 筐仔峙

Linh Con, Dao

Liumen\* 六门

Liumen Jiao 六门礁

Dong Dao 东岛

Liumen Jiao 六门礁

N8.8 E113.9-114.1

Liumen\* 六门; Liumensha\* 六门沙;

Alison Reef; De Jesus Reef

Liumensha\* 六门沙

Livock Reef

[Livock Reef]

Lixin Jiao 立新礁

Liyue Nanjiao 礼乐南礁

Livue Tan 礼乐滩

Liumen Jiao 六门礁

Sanjiao Jiao 三角礁

Heng Jiao 恒礁

N9.9 E116.6

N10.9 E116.7

N11,1-11.9 E116.4-117.3

North Reef

[Reed Tablemount];

Recto Bank; Reed Bank

**Grainger Bank** 

Lizhun Tan 李准滩

Lizzie Weber Reef

Loai Ta, Dao

[Loaita Bank]

[Loaita Bank]

Loaita Bank and Reefs

Loaita Island

N7.8 E110.4-110.5

Danzhushi 单柱石

Nanyue Dao 南钥岛

Daoming Qunjiao 道明群礁

Nanyue Dao 南钥岛

Daoming Qunjiao 道明群礁

Nanyue Dao 南钥岛

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Lon, Da

**London Reefs** 

Longxia Jiao 龙虾礁

**Lord Aukland Shoal** 

Louisa Reef

**Loveless Reef** 

Luban Ansha 鲁班暗沙

Luconia Shoals

Lusha\* 禄沙

Lusha Jiao 禄沙礁

Daxian Jiao 大现礁

Yinging Qunjiao 尹庆群礁

N9.9 E114.5

Elan Ansha 莪兰暗沙

Nantong Jiao 南通礁

Hua Jiao 华礁

N16.1 E114.3

Qiongtai Jiao 琼台礁

Lusha Jiao 禄沙礁

N10.2 E115.4

**Bamford Reef** 

**Carpenter Shoal** 

Lusha\*禄沙; Yixian\* 一线;

Diego Silang Reef;

**Hopps Reef** 

Luo Dao\* 螺岛

Luokong\*螺孔

Luokongzai\*螺孔仔

Lys Shoal

Mabini Reef

Mabuhangin Shoal

**Macclesfield Bank** 

Madong\* 马东

Magat Salamat

**Magpie Shoal** Magsaysay Reef

Mahiwagang Diwata Bank

Mahuan Dao 马欢岛

Zhongiian Dao 中建岛

Mahuan Dao 马欢岛

Feixin Dao 费信岛

Lesi Ansha 乐斯暗沙

Chiqua Jiao 赤瓜礁

Shenxian Ansha 神仙暗沙

Zhongsha Qundao 中沙群岛

Dungian Shazhou 敦谦沙洲

Dongpo Jiao 东坡礁

Meibin Ansha 美滨暗沙

Danzhushi 单柱石

Xianhou Tan 仙后滩

N10.7 E115.8

Nanshan Island;

Lawak Island; Vinh Vien, Dao

**Malvar Reef** 

Manano Cav

Manbu Ansha 漫步暗沙

Mao Dao\* 猫岛

Maoxing Dao\* 猫兴岛

Maozhu\* 猫注

Maralie Reef

**Margesson Shoal** 

Marie Louise Reef

Anda Jiao 安达礁

Yunuo Jiao 玉诺礁

N15.9 E114.5

Yongxing Dao 永兴岛

Dong Dao 东岛

Yongxing Dao 永兴岛

Shipanzai 石盘仔

Nanfei Ansha 南扉暗沙

Xiongnan Jiao 雄南礁

Daluokong\*大罗孔; Luokong\*罗孔;

Walker Shoal

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Marino, Cay

**Mariveles Reef** 

Marlin Reef

Mascardo Reef

Maya-Maya Shoai

Meibin Ansha 美滨暗沙

Meiji Jiao 美济礁

Yunuo Jiao 玉诺礁

Nanhai Jiao 南海礁

Shipanzai 石盘仔

Bai Jiao 柏礁

Duhu Ansha 都护暗沙

N16.1 E114.2

N9.9 E115.5-115.6

**Magpie Shoal** 

Mischief Reef;

Shuangmen\*双门; Shuangsha\*双沙;

Ranganiban Reef;

Panganiban Reef;

Vanh Khan, Da

Meijiu\* 梅九

Meijiu Jiao 梅九礁

Meixi Ansha 美溪暗沙

Men Di, Da

Mengyi Ansha 盟谊暗沙

Mengzi Jiao 蒙自礁

Meijiu Jiao 梅九礁

N11.1 E114.3

N115.5 E114.2

Mengzi Jiao 蒙自礁

N6.0 E112.5

N11.1 E114.8

Meijiu\* 梅九

**Smith Shoal** 

[Friendship Shoal]

Lakandula Reef;

Men Di, Da; Menzies Reef

**Menzies Reef** 

Middle Island

Middle Passage

Middle Sand

Minzhu Jiao\* 民主礁

**Mischief Reef** 

Moguaxian\* 墨瓜线

Money Island

**Moody Reef** 

Nailuogu\* 奈罗谷

Nailuo Jiao\* 奈罗角

Nailuo Jiao 奈罗礁

Mengzi Jiao 蒙自礁

Zhong Dao 中岛

Zhong Shuidao 中水岛

Zhong Shazhou 中沙洲

Huangyan Dao 黄岩岛

Meiii Jiao 美济礁

Nanping Jiao 南屏礁

Jinyin Dao 金银岛

Kangxi Ansha 康西暗沙

Yongdeng Ansha 永登暗沙

Yongdeng Ansha 永登暗沙

N11.4 E114.3

Nailuoxianzai\* 奈罗线仔;

South Reef

Nailuoshangzhi\* 奈罗上峙

Nailuoxianzai\* 奈罗线仔

Nailuoxianzai\* 奈罗线仔

Nailuoxiazhi\* 奈罗下峙

Nailuozhizai\* 奈罗峙仔

Nam Ai, Dao

Nam, Dao

Beizi Dao 北子岛

Beizi Dao 北子岛

Nailuo Jiao 奈罗礁

Nanzi Dao 南子岛

Nanzi Dao 南子岛

Hongxiu Dao 鸿庥岛

Nan Dao 南岛

N.T		7	Æ.	т.
IN.	Δ	- 11	/	H:
11.	$\overline{}$		ш.	L

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Hongxiu Dao 鸿庥岛 Nam Yet, Dao Hongxiu Dao 鸿庥岛 Namyit Island Nan Dao 南岛 N17.0 E112.3 South Island: San Dao\* 三岛; Sanzhi\* 三峙; Nam, Dao Nan Shazhou 南沙洲 South Sand: N16.9 E112.4 Hongcaoyi\* 红草一; Hongcao Dao\* 红草岛; Con Nam, Dao Nan Shuidao 南水岛 N20.7 E116.7 Nan'an Jiao 南安礁 **Seahorse Breakers** N5.5 E112.6 Nanfang Qiantan 南方浅滩 N10.3-10.7 E116.5-117.0 Katimugan Banks; Southern Banks Nanfei Ansha 南扉暗沙 **Margesson Shoal** N15.9 E114.6 Nanhai Jiao 南海礁 Mariveles Reef; N7.9-8.0 E113.9-114.0 Tongzhong\* 铜钟 Nanhai Zhudao 南海诸岛 [No coordinates given] Nanhua Jiao 南华礁 Cornwallis South Reef; N8.7-8.8 E114.2 Eluomen\* 恶落门 Nanhua Shuidao 南华水岛 Pigeon Passage N8.7 9.9 10.9 E116.5 113.3 112.6 Nankang Ansha 南康暗沙 **South Luconia Shoals** N4.7-5.1 E112.5-112.9 Nanle Ansha 南乐暗沙 [Glasgow Bank]; N8.5 E115.5 Aquinaldo; Glasgow Shoal Nanmen\* 南门 Nanmen Jiao 南门礁 Nanmen\* 南门 Nanmen Jiao 南门礁 N9.9 E114.4 Hongxiu Dao 鸿庥岛 Nanmi\* 南密 Lesi Ansha 乐斯暗沙 Nannailuojiao\*南奈罗礁 Moguaxian\* 墨瓜线; Nanping Jiao 南屏礁 N5.4 E112.6 Hayes Reef Nansha Qundao 南沙群岛 Spratly Islands; [No Coordinates given] Kalayaan Group; Truong Sa, Quan Dao Mahuan Dao 马欢岛 Nanshan Island N6.3 E113.2 Louisa Reef; Nantong Jiao 南通礁 Danji\* 丹积 Danjie\* 丹节 Spratly Island; Nanwei Dao 南威岛 N8.7 E111.9 Niaozaizhi\*鸟仔峙; Lagos Island;

Lagos Island; Storm Island; Truong Sa, Dao

Nanwei Tan 南薇滩

N7.5-8.0 E111.5-111.8

Rifleman Bank

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Nanwei Tan 南卫滩

Nanxun Jiao 南薰礁

N21.0 E115.9

N10.2 E114.3

Gaven Reefs;

Nanyizhizai\*南乙峙仔;

Shazai\* 沙仔

South Rock

Nanyan 南岩

Nanyi\* 南乙

Nanyizhizai\* 南乙峙仔

Nanyue Dao 南钥岛

N15.1 E117.8

Hongxiu Dao 鸿庥岛

Nanxun Jiao 南薰礁

N10.7 E114.4

[Loaita Island];

Disanzhi\* 第三峙;

Kota Island; Loai Ta, Dao

Nanzi Dao 南子岛

N11.4 E114.3

Nailuoxiazhi\* 奈罗下峙;

Nailuozhizai\* 奈罗峙仔; Pugad Island; Song Tu Tay, Dao;

Southwest Cay

Nares Bank

Neptuna Bank

Nho, Da

Niaoyuding\*鸟鱼锭

Niaoyudingshi 鸟鱼锭石

Niaozaizhi\* 鸟仔峙

Niuchelun Jiao 牛车轮礁

Dayuan Tan 大渊滩

Beibianlang 北边廊

Xiaoxian Jiao 小现礁

Niaoyudingshi 鸟鱼锭石

N8.3 E113.4

Nanwei Dao 南威岛

N9.6 E116.2

Niaoyuding\*鸟鱼锭

Niucheying\*牛车英;

**Boxall Reef** 

Niucheying\*牛车英

Niu'e\* 牛轭

Niu'e Jiao 牛轭礁

Niuchelun Jiao 牛车轮礁

Niu'e Jiao 牛轭礁

N10.0 E114.6

Whitson Reef; Niu'e\* 牛轭

Nongbizai\* 弄鼻仔

North Danger

North East Shoal

North Island

**North Luconia Shoals** 

North Reef North Reef

North Reef

North Sand
North Vereker Bank

North Viper Shoal

North West Investigator Reef

**Northeast Cay** 

Zhong Jiao 中礁

Shuangzi Qunjiao 双子群礁

Xiaowei Ansha 校尉暗沙

Bei Dao 北岛

Beikang Ansha 北慷暗沙

Liyue Nanjiao 礼乐南礁

Gongshi Jiao 贡士礁

Bei Jiao 北礁

Bei Shazhou 北沙洲

Beiwei Tan 北卫滩

Duhu Ansha 都护暗沙

Yongshu Jiao 永暑礁

Beizi Dao 北子岛

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Nui Mon, Da

Shipanzai 石盘仔

**Observation Bank** 

Yin Yu 银屿

Oliver Shoal

Zhongbei Ansha 中北暗沙

**Orleana Shoal** 

Aonan Ansha 奥南暗沙

Osmena Reef

Kangle Jiao 康乐礁

Owen Shoal

Aoyuan Ansha 奥援暗沙

Pagasa Island

Zhongye Dao 中业岛

Pagkakasa Banks and Reefs

Jiuzhang Qunjiao 九章群礁

Paibo Ansha 排波暗沙

N15.5 E113.9

Paihong Tan 排洪滩

N15.6 E113.7

**Parry Shoal** [Penguin Reef];

Penguin Bank

Palm Island

Guangjin Dao 广金岛

Panata Island

Shuanghuang Shazhou 双黄沙洲

Panganiban Reef

Meiji Jiao 美济礁

Panshi Yu 盘石屿

N16.0-16.1 E111.7-111.8

Passu Keah;

Baishuzai\* 白树仔; Baizhizai\* 白峙仔: Bai Jiao\* 白礁; Bach Quy, Da; Passu Keak Reef; Passoo Keah Bank

**Paracel Islands** 

Xisha Qundao 西沙群岛

Paredes Reef

Daxian Jiao 大现礁

Parola Cay (Island)

Beizi Dao 北子岛

**Parry Shoal** 

Paibo Ansha 排波暗沙

Passoo Keah Bank

Panshi Yu 盘石屿

[Passu Keah]

Panshi Yu 盘石屿

Passu Keak Reef

Panshi Yu 盘石屿

Patag Island

Feixin Dao 费信岛

Pattle Island

Shanhu Dao 珊瑚岛

**Pawikan Shoal** 

Yuva Ansha 榆亚暗沙

Payne Shoal

Pingnan Ansha 屏南暗沙

**Pearson Reef** 

Bisheng Jiao 毕生礁

Pengbo Ansha 蓬勃暗沙

N9.5 E116.9

**Bombay Shoal**;

Dongtouyixin\* 东头乙辛;

**Abad Santos Shoal** 

**Bombay Castle** 

Pengbobao 蓬勃堡

N7.9 E111.7

Penguin Bank

Paihong Tan 排洪滩

[Penguin Reef]

Paihong Tan 排波滩

Pennsylvania North Reef

Yangming Jiao 阳明礁

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Pennsylvania Reef

Pennsylvania South Reef

**Petch Reef** 

**Petley Reef** 

**Phillips Shoal** 

Phu Lam, Dao

Pian Jiao 片礁

**Pigeon Passage** 

Pigeon Reef

**Pigmy Shoal** 

Pingnan Ansha 屏南暗沙

**Plover Shoal** 

Plymouth Shoal

Polang Jiao 破浪礁

**Pratas Group** 

**Pratas Island** 

**Pratas Reef** 

Prince Consort Bank

Prince of Wales Bank

Pugad Island

Puning Ansha 普宁暗沙

**Pvramid Rock** 

Oilian Yu 七连屿

Qiong Jiao 琼礁

Qiongtai Jiao 琼台礁

Quanfu\* 全富

Quanfu Dao 全富岛

Ouanfumen 全富门

Ouanfuzhi\* 全富峙

Quang Anh, Dao

Quang Hoa, Dao

**Quezon Reefs** 

**Ouirino Atoll** 

Qushou\*曲手

Quyuan Jiao 屈原礁

Dongpo Jiao 东坡礁

Kongming Jiao 孔明礁

Wufangwei 五方尾

Bolan Jiao 舶兰礁

Lexi Ansha 乐西暗沙

Yongxing Dao 永兴岛

N9.5 E116.4

Nanhua Shuidao 南华水岛

Wumie Jiao 无乜礁

Biwei Ansha 比微暗沙

N15.9 E114.6

Haijiu Ansha 海鸠暗沙

Puning Ansha 普宁暗沙

N7.8 E114.2

Dongsha Qundao 东沙群岛

Dongsha Dao 东沙岛

Dongsha Jiao 东沙礁

Xiwei Tan 西卫滩

Guangya Tan 广雅滩

Nanzi Dao 南子岛

N7.6 E114.7

Gaojianshi 高尖石

N16.9-17.0 E112.3-112.4

N9.8 E114.4

N5.0 E112.6

Quanfu Dao 全富岛

N16.6 E111.7

N16.6 E111.6

Quanfu Dao 全富岛

Jinvin Dao 金银岛

Jinyin Dao 亚 联码

Chenhang Dao 琛航岛

Yinqing Qunjiao 尹庆群礁

Wufang Jiao 五方礁

vuluing side ±25 mm

Quanfu Dao 全富岛

N9.8 E114.4

Higgen Reef

Payne Shoal

Gloucester Breakers; Banak Breakers

Plymouth Shoal

Lansdowne Reef

Luconia Shoals

Quanfuzhi\* 全富峙; Quanfu\* 全富;

Qushou\*曲手

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

Ranganiban Reef

Ranging Dongjiao 染青东礁

Ranging Shazhou 染青沙洲

Meiji Jiao 美济礁

N9.9 E114.6

N9.9 E114.6

**Ross Reef** 

Rangingzhi\* 染青峙;

**Grierson Reef** 

Rangingzhi\* 染青峙

Recto Bank

Reed Bank

[Reed Tablemount]

Renai Jiao 仁爱礁

Ranging Shazhou 染青沙洲

Liyue Tan 礼乐滩

Liyue Tan 礼乐滩

Liyue Tan 礼乐滩

N9.7-9.8 E115.9

Second Thomas Shoal;

Duanjie\*断节; Ayungin Shoal; Co May, Bai

Alexandra Bank

Reniun Tan 人骏滩

**Richmond Reef** 

Rifleman Bank

Riii Jiao 日积礁

N8.0 E110.6

Tanmen Jiao 潭门礁

Nanwei Tan 南薇滩

N8.7 E111.7

Ladd Reef;

Xitouyixin\* 西头乙辛;

Lat. Da Reef

Rizal Reef

**Robert Island** 

Robert Passage

**Rocky Island** 

**Ross Reef** 

Ranging Dongjiao 染青东礁

**Royal Captain Shoal** 

**Royal Charlotte Reef** 

Rurok Island

Sa Bin, Bai

Sabina Shoal

Sabine Patches

Sac Lot, Da

Saint Esprit Shoal

San Dao\* 三岛

**Sandy Cay** 

Sandy Shoal

Sanjiao\* 三脚

Sanjiao\* 三角

Sanjiao Dao\* 三脚岛

Siling Jiao 司令礁

Ganguan Dao 甘泉岛

Ganguan Men 甘泉门

Shi Dao 石岛

Jianzhang Jiao 舰长礁

Huanglu Jiao 皇路礁

Jinghong Jiao 景宏礁

Xianbin Jiao 仙宾礁

Xianbin Jiao 仙宾礁

Dongnan Ansha 东南暗沙

Huanglu Jiao 皇路礁

Shenhu Ansha 神狐暗沙

Nan Dao 南岛

Dungian Shazhou 敦谦沙洲

Shenxian Ansha 神仙暗沙

Chenhang Dao 琛航岛

Sanjiao Jiao 三角礁

Chenhang Dao 琛航岛

#### **CROSS REFERENCE**

#### **OTHER NAMES**

Sanjiao Jiao 三角礁

N10.2 E115.3

Sanjiao\* 三角; Bonifacio Reefs; Jacinto Reef; Livock Reef; Southampton Reefs

Sanjiao Yu\* 三脚屿 Sankuang\* 三匡 Sankuang\* 三筐

Sankuang Dalang\*三匡大郎 Sankuang Dalang\*三筐大榔

Sanzhi\* 三峙

Sap, Hon

Scarborough Reef
Sea-Horse Breakers

Seahorse Bank
[Seahorse Shoal]
Seahorse Shoal

Second Thomas Shoal

Shangcheng\* 上城 Shangqi Dao\* 上七岛

Shangzhi\* 上峙

Shanhu Dao 珊瑚岛

Guangjin Dao 广金岛 Langhua Jiao 浪华礁 Langhua Jiao 浪华礁 Binmei Tan 滨湄滩 Binmei Tan 滨湄滩

Nan Dao 南岛

Bisheng Jiao 毕生礁 Huangyan Dao 黄岩岛

Nan'an Jiao 南安礁 Haima Tan 海马滩 Haima Tan 海马滩

Duhu Ansha 都护暗沙 Ren'ai Jiao 仁爱礁

Yongshu Jiao 永暑礁

Xuande Qundao 宣德群岛 Xuande Qundao 宣德群岛

N16.5 E111.6

Pattle Island; Laocu Dao\* 老粗岛;

Laocu Dao" 老祖岛; Laocuzhi\* 老粗峙; Hoang Sa, Dao

Shapai\* 沙排 Shazai\* 沙仔

Shenhu Ansha 神狐暗沙

Shenkuang\* 深匡

Shenxian Ansha 神仙暗沙

Shi Dao\* 石岛 Shi Dao 石岛

Shi Yu 石屿 Shigongli\* 石公厘

Shijiangzhi\* 世江峙 Shilong\* 石龙

Shilongyan 石龙岩

Shinko Shoal

Zengmu Ansha 曾母暗沙 Nanxun Jiao 南薰礁

N19.6 E113.0

Yuya Ansha 榆亚暗沙

N11.0 E117.6

Zhong Dao 中岛

N16.4 E112.4

N16.6 E111.8

Danwan Jiao 弹丸礁 Jinqing Dao 晋卿岛 Jianzhang Jiao 舰长礁

N9.0 E116.7

Xunijang Ansha 浔江暗沙

Saint Esprit Shoal

Mabuhangin Shoal;

Sandy Shoal

Rocky Island;

Xiaoba Dao\* 小巴岛

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Shipan\* 石盘

Bisheng Jiao 毕生礁

Shipanzai 石盘仔

N9.2 E113.7

Bittern Reef; Maralie Reef;

Marlin Reef; Nui Mon, Da;

Shitang Lianjiao 石塘连礁

N16.0 E114.8

Dagohoy Reef Hardy Patches

Shiyumen 石屿门

N16.6 E111.7

Shizhi\* 石峙

Zhong Dao 中岛

Shuang Jiao 双礁

N8.3 E115.4

Shuangdan\* 双担

Xinyi Jiao 信义礁

Shuangfan\* 双帆

Gaojianshi 高尖石

Shuanghuang\* 双黄

Shuanghuang Shazhou 双黄沙洲

Shuanghuang Shazhou双黄沙洲 N10.7 E114.3

Shuanghuang\* 双黄; Panata Island

Shuangmen\* 双门

Meiji Jiao 美济礁

Shuangsha\* 双沙

Meiji Jiao 美济礁

Shuangtiao\* 双挑

Xinyi Jiao 信义礁

Shuangzhi\* 双峙

Shuangzi Qunjiao 双子群礁

Shuangzi Qunjiao 双子群礁

N11.4-11.5 E114.3-114.4

Shuangzhi\* 双峙; North Danger

Siamese Shoal

Ximen Ansha 西门暗沙

Sijiang Dao\* 四江岛

Jinqing Dao 晋卿岛

Sijiang Shuidao\*四江水岛

Jinqingmen 晋卿门

Sijiangmen\*四江门 Sijiangmen\*四江门 Jinqing Dao 晋卿岛 Jinqingmen 晋卿门

Sikangan Reef

Dong Jiao 东礁

Sikatuna Shoal

Hongshi Ansha 红石暗沙

Siling Jiao 司令礁

N8.4 E115.2-115.3

Commodore Reef; Yanjing\* 眼镜; Cong Do, Da; Rizal Reef

Sin Cowe Island

Jinghong Dao 景宏岛

Sinh Ton, Dao

Jinghong Dao 景宏岛

**Smith Shoal** 

Meixi Ansha 美溪暗沙

Son Ca, Dao

Dungian Shazhou 敦谦沙洲

Song Tu Dong, Dao

Beizi Dao 北子岛

Song Tu Tay, Dao

Nanzi Dao 南子岛

Songtao Tan 嵩焘滩

N15.7 E112.2

South Island

Nan Dao 南岛

Herald Bank

#### CROSS REFERENCE

#### OTHER NAMES

South Luconia Shoal

**South Reef** 

**South Rock** 

**South Sand** 

South Vereker Bank

South Viper Shoal

South West Shoal

Southampton Reefs

Southern Banks

**Southwest Cay** 

Spratly Island

Spratly Islands

Stag Shoal

Sterra Blanca Reef

Stigant Reef

Storm Island

**Subi Reef** 

Suilang Ansha 碎浪暗沙

Swallow Reef

Taiping Dao 太平岛

Nankang Ansha 南康暗沙

Nailuo Jiao 奈罗礁

Nanyan 南岩

Nan Shazhou 南沙洲

Nanwei Tan 南卫滩

Baowei Ansha 保卫暗沙

Jinwu Ansha 金吾暗沙

Sanjiao Jiao 三角礁

Nanfang Qiantan 南方浅滩

Nanzi Dao 南子岛

Nanwei Dao 南威岛

Nansha Qundao 南沙群岛

Yindun Ansha 隐遁 暗沙

Chengping Jiao 澄平礁

Hai'an Jiao海安礁

Nanwei Dao 南威岛

Zhubi Jiao 渚碧礁

N7.2 E114.8

Danwan Jiao 弹丸礁

N10.4 E114.4

Itu Aba Island;

Huangshanma\* 黄山马:

黄山马峙;

Tamban Reef

**Tancred Shoal** 

Tanmen Jiao 潭门礁

Taojing Ansha 涛静暗沙 Tatlong-Tulis Shoal

Tay, Con

**Templer Bank** 

Templier Ban

**Tennent Reef** 

**Tetley Reef** 

Tham Hiem, Bai

Thap, Da

Zhixiang Jiao 指向礁

Taojing Ansha 涛静暗沙

N5.1 E112.7

N15.7 E113.9

Yongdeng Ansha 永登暗沙

Xi Jiao 西礁

Zhongxiao Tan 忠孝滩

Zhongxiao Tan 忠孝滩

Wumie Jiao 无乜礁

Bianshen Jiao 扁参礁

Yuva Ansha 榆亚暗沙

Gaojianshi 高尖石

Huangshanmazhi\*

Ba Binh, Dao;

Batasa Island; Ita Island;

Ligaw Island

Richmond Reef

Tancred Shoal

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Thi Tu, Dao

Third Thomas Shoal

Thitu Island

**Thitu Reefs** 

Thuyen Chai, Bai

Tiexian\* 铁线

Tiexian Jiao 铁线礁

Tiezhi\* 铁峙

Tiezhi Jiao 铁峙礁

Tiezhi Qunjiao\* 铁峙群礁

Tiezhi Shuidao 铁峙水岛

Tiezhichanpai\* 铁峙铲排

Tiezhixianpai\* 铁峙线排

[Tizard Bank]

**Tizard Bank and Reefs** 

**Tomas Claudio** 

Tongchongzai\*铜铳仔

Tongguo\* 铜锅

Tongzhong\* 铜钟

Trang Khuyet, Bai

Tree Island

Tri Ton, Dao

**Trident Shoal** 

**Tripp Reef** 

Triton Island

Trung, Dao

Truong Sa, Dao

Truong Sa, Quan Dao

**Truro Shoal** 

Turumbu Layang

**Union Banks and Reefs** 

Vanguard Bank

Vanh Khan, Da

Vinh Vien, Dao

**Vuladdore Reef** 

Walker Shoal

Zhongye Dao 中业岛

Heping Ansha 和平暗沙

Zhongye Dao 中业岛

Zhongye Qunjiao 中业群礁

Danzhushi 单柱石

Tiexian Jiao 铁线礁

N11.0-11.1 E114.2-114.3

Zhongye Dao 中业岛

N11.1 E114.4

Zhongye Qunjiao 中业群礁

N11.1 E114.3

Tiezhi Jiao 铁峙礁

Tiezhi Jiao 铁峙礁

Zhenghe Qunjiao 郑和群礁

Zhenghe Qunjiao 郑和群礁

Jinwu Ansha 金吾暗沙

Huayang Jiao 华阳礁

Yangxin Shazhou 杨信沙洲

Nanhai Jiao 南海礁

Banyue Ansha 半月暗沙

Zhaoshu Dao 赵述岛

Zhongjian Dao 中建岛

Yongdeng Ansha 永登暗沙

Bei'an Jiao 北安礁

Zhongjian Dao 中建岛

Zhong Dao 中岛

Nanwei Dao 南威岛

Nansha Qundao 南沙群岛

Xianfa Ansha 宪法暗沙

Danwan Jiao 弹丸礁

Jiuzhang Qunjiao 九章群礁

Wan'an Tan 万安滩

Meiji Jiao 美济礁

Mahuan Dao 马欢岛

Yuzhuo Jiao 玉琢礁

Manbu Ansha 漫步暗沙

Tiexian\* 铁线

Tiezhixianpai\* 铁峙线排; Tiezhichanpai\* 铁峙铲排

#### **CROSS REFERENCE**

#### OTHER NAMES

Wan'an Tan 万安滩 Wei Dao\* 尾岛

Weizhi\* 尾峙

West Reef

West Sand
West York Island
[Western Reef]
Whitson Reef

Wood Bank
Woody Island

Wubaier\* 五百二

Wufang Jiao 五方礁

Wufangbei 五方北 Wufangnan 五方南

Wufangtou 五方头 Wufangwei 五方尾

Wufangxi 五方西

Wufeng\* 五凤 Wukong\* 五孔

Wumie Jiao 无乜礁

Wumiexian\* 无乜线

Wuyong Ansha 武勇暗沙 Xa Cu, Bai

Xi Jiao 西礁

Xi Shazhou 西沙洲

Xiaba Dao\* 下八岛 Xianbin Jiao 仙宾礁

Xian'e Jiao 仙娥礁

N7.5-7.6 E109.6-110.0

Jinyin Dao 金银岛 Jinyin Dao 金银岛

Xi Jiao 西礁

Xi Shazhou 西沙洲

Xiyue Dao 西月岛 Fulusi Jiao 福禄寺礁

Niu'e Jiao 牛轭礁

ZiTan紫滩

Yongxing Dao 永兴岛

Huanglu Jiao 皇路礁

N10.5 E115.8

N10.5 E115.7

N10.5 E115.8

N10.5 E115.8 N10.5 E115.7

N10.5 E115.7

Wufang Jiao 五方礁 Wufang Jiao 五方礁

N8.8-8.9 E114.6-114.7

Wumie Jiao 无乜礁

N15.9 E114.8 Yin Yu 银屿

N8.8-8.9 E112.2-112.3

N17.0 E112.2

Yongle Qundao 永乐群岛

N9.7-9.8 E116.4-116.6

N9.4 E115.4-115.5

Vanguard Bank

Wukong\* 五孔;

Wufeng\* 五凤; Jackson Atoll; Quirino Atoll

Dickinson Reef

Hamson Reef

Hoare Reef Petch Reef

Deane Reef

Wumiexian\* 无乜线;

Tennent Reef; Pigeon Reef

**Howard Shoal** 

West Reef;

Danongbi\* 大弄鼻;

Gomez Reef; Tay, Con

West Sand;

Chuananwei\* 船暗尾; Chuanwanwei\* 船晚尾

Sabina Shoal;

Yulin\*渔鳞; Sa Bin, Bai

Alicia Annie Reef;

Arellano

NAME	CROSS REFERENCE	OTHER NAMES
Xianfa Ansha 宪法暗沙	N16.3 E116.7	Truro Shoal
Xianhou Tan 仙后滩	N10.6 E117.6	[Brown Reef]; Fairie Queen Bank; Mahiwagang Diwata Bank
Xianpaitou*线排头	Xiantou Jiao 线头礁	
Xiangie Dao* 咸且岛	Xianshe Yu 咸舍屿	
Xianshe* 咸舍	Xianshe Yu 咸舍屿	
Xianshe Yu 咸舍屿	N16.6 E111.7	Xianshe* 咸舍; Xiangie Dao* 咸且岛
Xiantou Jiao 线头礁	N8.1 E114.8	Xianpaitou*线排头
Xianzhuo* 仙桌	Zhanhan Tan 湛涵滩	·
Xiaoba Dao* 小巴岛	Shi Dao 石岛	
Xiaosanjiao Yu* 小三脚屿	Guangjin Dao 广金岛	
Xiaowei Ansha 校尉暗沙	N8.5 E115.2	North East Shoal
Xiaoxian Jiao 小现礁	N10.0 E114.0	Discovery Small Reef; Dongnan Jiao* 东南角; Nho, Da
Xiaoyao Ansha 逍遥暗沙	N9.5 E112.4	Dhauile Shoal
Xiazhi* 下峙	Yongle Qundao 永乐群岛	
Xiba Dao* 西八岛	Yongle Qundao 永乐群岛	
Xibei Jiao* 西北礁	Fulusi Jiao 福禄寺礁	
Xibo Jiao 息波礁	N8.0 E114.0	[Ardasier Reefs]; Ardasier Breakers; Ky Van, Bai
Xidu Tan 西渡滩	N16.8 E112.9	Dido Bank
Ximen* 西门	Ximen Jiao 西门礁	
Ximen Ansha 西门暗沙	N16.9 E114.1	Siamese Shoal
Ximen Jiao 西门礁	N9.9 E114.5	Ximen* 西门
Xinyi Jiao 信义礁	N9.3-9.4 E115.9-116.0	Shuangtiao* 双挑; Shuangdan* 双担; Bulig Shoal; First Thomas Shoal
Xiongnan Jiao 雄南礁	N11.9 E116.8	Marie Louise Reef
Xisha Qundao 西沙群岛	[No Coordinates given]	Paracel Islands; Hoang Sa, Quan Dao
Xitouyixin* 西头乙辛	Riji Jiao 日 积礁	
Xiwei Tan 西卫滩	N7.9 E110.0	Prince Consort Bank
Xixin Shazhou 西新沙洲	N16.9 E112.4	

N16.9 E112.4
N11.1 E115.0
West York Island,
Hongcaozhi\* 红草峙;
Ben Lac, Dao;
Likas Island

Xiyue Dao 西月岛

NAME	CROSS REFERENCE	OTHER NAMES
Xuande Qundao 宣德群岛	N16.8-17.0 E112.2-112.4	Amphitrite Group; Shangqi Dao* 上七岛; Dongqi Dao* 东七岛; Shangzhi* 上峙
Xunjiang Ansha 浔江暗沙	N10.5 E116.0	Shinko Shoal
Yagong Dao 鸭公岛	N16.6 E111.7	Yagong Yu* 鸭公屿
Yagong Yu* 鸭公屿	Yagong Dao 鸭公岛	
Yangming Jiao 阳明礁	N10.8 E116.9	Pennsylvania North Reef; Del Pilar Reef
Yangxin Shazhou 杨信沙洲	N10.7 E114.5	Lankiam Cay; Tongguo* 铜锅; Gangjin* 钢金
Yanjing* 眼镜	Siling Jiao 司令礁	
Yijing Jiao 义净礁	N5.9 E112.6	Artken Reef
Yin Yu 银屿	N16.6 E111.7	Observation Bank; Yinzhi* 银峙; Xa Cu, Bai
Yinbing* 银饼	Anda Jiao 安达礁	
Yinbo Ansha 隐波暗沙	N5.1 E112.6	Connell Reef
Yindun Ansha 隐遁暗沙	N8.5 E113.0	Stag Shoal
Yinguo* 银锅	Anda Jiao 安达礁	
Yinji Tan 隐矶滩	N16.1 E114.9	[ <b>Egeria Bank</b> ]; Engeria Bank
Yinli Tan 银砾滩	N16.7-16.8 E112.2-112.3	Iltis Bank
Yinqing Qunjiao 尹庆群礁	N8.8-8.9 E112.2-112.9	London Reefs; Quezon Reefs
Yinyumen 银屿门	N16.6 E111.7	
Yinyuzai 银屿仔	N16.6 E111.7	Yinzhizai* 银峙仔
Yinzhi* 银峙	Yin Yu 银屿	
Yinzhizai* 银峙仔	Yinyuzai 银屿仔	
Yitong Ansha 一统暗沙	N19.2 E113.9	Helen Shoal
Yixian* 一线	Lusha Jiao 禄沙礁	
Yixinshi 乙辛石	N9.5 E116.9	
Yongdeng Ansha 永登暗沙	N11.4-11.5 E114.6-114.7	Trident Shoal; Nailuo Jiao* 奈罗角; Nailuogu* 奈罗谷; Dinh Ba, Bai; Tatlong-Tulis Shoal
Yongle Qundao 永乐群岛	N15.8-17.1 E111.2-112.1	Crescent Group; Xiba Dao* 西八岛; Xiaba Dao* 下八岛; Xiazhi* 下峙
Yongshi Tan 勇士滩	N11.1 E117.5	Leslie Bank

NAME	CROSS REFERENCE	OTHER NAMES
Yongshu Jiao 永暑礁	N9.5-9.7 E112.9-113.1	Fiery Cross Reef; Shangcheng* 上城; Chu Thap, Da; Kagilingan Reef; North West Investigator Reef
Yongxing Dao 永兴岛	N16.8 E112.3	Woody Island; Maozhu* 猫注; Bazhu* 吧注; Mao Dao* 猫岛; Phu Lam, Dao
Yuan Dao* 园岛	Ganquan Dao 甘泉岛	
Yuanzhi* 园峙	Ganquan Dao 甘泉岛	
Yueya Dao* 月牙岛	Dongsha Dao 东沙岛	
Yulin* 渔鳞	Xianbin Jiao 仙宾礁	
Yunuo Jiao 玉诺礁	N8.5 E114.4	<b>Marino, Cay</b> ; Manano Cay
Yuya Ansha 榆亚暗沙	N8.1-8.2 E114.5-114.8	Investigator Shoal; Shenkuang* 深匡; Pawikan Shoal; Tham Hiem, Bai
Yuzhuo Jiao 玉琢礁	N16.3-16.4 E112.0-112.1	Vuladdore Reef; Ertang* 二塘; Erquan* 二圈; Erkuang* 二筐
Zamora Reef	Zhubi Jiao 渚碧礁	
Zengmu Ansha 曾母暗沙	N4.0 E112.3	Shapai* 沙排; James Shoal
Zhanhan Tan 湛涵滩	N16.4 E112.6	[Jehangire Reefs]; Xianzhuo* 仙桌; Baxinlang* 八辛郎; Jehangire Bank
Zhangxi Jiao 漳溪礁	N9.8 E114.5	Jones Reef
Zhaoshu Dao 赵述岛	N17.0 E112.3	Tree Island; Chuanan Dao* 船暗岛; Chuanwan Dao* 船晚岛; Cay, Dao
Zhaoshumen 赵述门	N17.0 E112.3	
Zhenghe Qunjiao 郑和群礁	N10.1-10.4 E114.2-114.7	[Tizard Bank]; Tizard Bank and Reefs
Zhixiang Jiao 指向礁	N8.5 E115.9	Director Rock; Tamban Reef
Zhizhang Ansha 指掌暗沙	N16.0 E114.7	Hand Shoal

NAME Zhong Dao 中岛	CROSS REFERENCE N17.0 E112.3	OTHER NAMES  Middle Island; Shizhi* 石峙; Shi Dao* 石岛;
Zhong Dao 中岛	N17.0 E112.3	Shizhi* 石峙;
		Sni Dao " 凡 起 , Trung, Dao
Zhong Jiao 中礁	N8.9 E112.4	Central Reef; Nongbizai* 弄鼻仔; Central London Reef; Gitria Reef; Giua, Con
Zhong Shazhou 中沙洲	N16.9 E112.4	Hongcaoer* 红草二; Middle Sand
Zhong Shuidao 中水岛	N11.5 E114.3	Middle Passage
Zhongbei Ansha 中北暗沙	N16.1 E114.4	Oliver Shoal
Zhongjian Dao 中建岛	N15.8 E111.2	Triton Island; Banlu* 半路; Banluzhi* 半路峙; Luo Dao* 螺岛; Tri Ton, Dao; Triton Island
Zhongnan Ansha 中南暗沙	N14.0 E115.4	Dreyer Shoal
Zhongsha Qundao 中沙群岛	[No Coordinates given]	Macclesfield Bank
Zhongshan Jiao 钟山礁	N9.8 E116.7	
Zhongxiao Tan 忠孝滩	N11.0 E117.3	<b>Templer Bank</b> ; Dalag Bank; Templier Bank
Zhongye Dao 中业岛	N11.1 E114.3	<b>Thitu Island</b> ; Tiezhi* 铁峙; Pagasa Island; Thi Tu, Dao; Thitu Island
Zhongye Qunjiao 中业群礁	N11.0-11.1 E114.2-114.4	Tiezhi Qunjiao* 铁峙群礁; Thitu Reefs
Zhubi Jiao 渚碧礁	N10.9-11.0 E114.1	Subi Reef; Chouwei* 丑未; Zamora Reef
Zhuquan Jiao 主权礁	N10.0 E114.6	
· Zhuying Tan 朱应滩	N8.5 E111.5	Jubilee Bank
ZiTan紫滩	N10.6 E117.2	Wood Bank
Zong Tan 棕滩	N10.7 E117.4	Broum Bank; Brown Bank; Kayumanggi Banks

22161 166

NTIS ATTN: PROCESS 103 5285 PORT ROYAL RD SPRINGFIELD, VA

22161

This is a U.S. Government publication. As contents in the stay representative policies, views, or attitudes of the U.S. Government. Users of this publication may cite FBIS or JPRS provided they do so in a manner clearly identifying them as the secondary source.

Foreign Broadcast Information Service (FBIS) and Joint Publications Research Service (JPRS) publications contain political, military, economic, environmental, and sociological news, commentary, and other information, as well as scientific and technical data and reports. All information has been obtained from foreign radio and television broadcasts, news agency transmissions, newspapers, books, and periodicals. Items generally are processed from the first or best available sources. It should not be inferred that they have been disseminated only in the medium, in the language, or to the area indicated. Items from foreign language sources are translated; those from English-language sources are transcribed. Except for excluding certain diacritics, FBIS renders personal names and place-names in accordance with the romanization systems approved for U.S. Government publications by the U.S. Board of Geographic Names.

Headlines, editorial reports, and material enclosed in brackets [] are supplied by FBIS/JPRS. Processing indicators such as [Text] or [Excerpts] in the first line of each item indicate how the information was processed from the original. Unfamiliar names rendered phonetically are enclosed in parentheses. Words or names preceded by a question mark and enclosed in parentheses were not clear from the original source but have been supplied as appropriate to the context. Other unattributed parenthetical notes within the body of an item originate with the source. Times within items are as given by the source. Passages in boldface or italics are as published.

#### SUBSCRIPTION/PROCUREMENT INFORMATION

The FBIS DAILY REPORT contains current news and information and is published Monday through Friday in eight volumes: China, East Europe, Soviet Union, East Asia, Near East & South Asia, Sub-Saharan Africa, Latin America, and West Europe. Supplements to the DAILY REPORTs may also be available periodically and will be distributed to regular DAILY REPORT subscribers. JPRS publications, which include approximately 50 regional, worldwide, and topical reports, generally contain less time-sensitive information and are published periodically.

Current DAILY REPORTs and JPRS publications are listed in *Government Reports Announcements* issued semimonthly by the National Technical Information Service (NTIS), 5285 Port Royal Road, Springfield, Virginia 22161 and the *Monthly Catalog of U.S. Government Publications* issued by the Superintendent of Documents, U.S. Government Printing Office, Washington, D.C. 20402.

The public may subscribe to either hardcover or microfiche versions of the DAILY REPORTs and JPRS publications through NTIS at the above address or by calling (703) 487-4630. Subscription rates will be

provided by NTIS upon request. Subscriptions are available outside the United States from NTIS or appointed foreign dealers. New subscribers should expect a 30-day delay in receipt of the first issue.

U.S. Government offices may obtain subscriptions to the DAILY REPORTs or JPRS publications (hardcover or microfiche) at no charge through their sponsoring organizations. For additional information or assistance, call FBIS, (202) 338-6735,or write to P.O. Box 2604, Washington, D.C. 20013. Department of Defense consumers are required to submit requests through appropriate command validation channels to DIA, RTS-2C, Washington, D.C. 20301. (Telephone: (202) 373-3771, Autovon: 243-3771.)

Back issues or single copies of the DAILY REPORTs and JPRS publications are not available. Both the DAILY REPORTs and the JPRS publications are on file for public reference at the Library of Congress and at many Federal Depository Libraries. Reference copies may also be seen at many public and university libraries throughout the United States.